

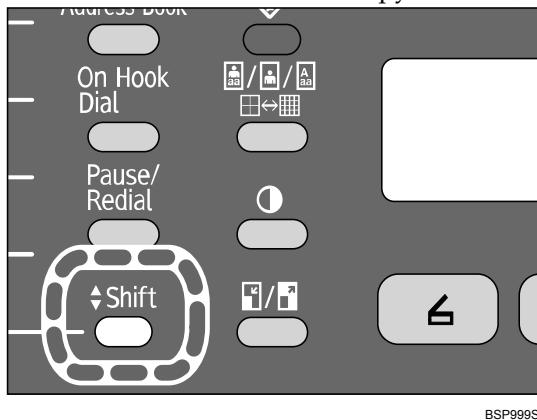
Notes on one-touch switching into ID card copy mode

By pressing the [Shift] key when the machine is in copy mode, you can switch to ID card copy mode with one touch.

For convenience, stick the provided seal below the [Shift] key.

Reference

For details about the ID card copy function, see *User Guide* ⑧.



Hinweise dazu, wie man mit einer Berührung in den Modus IDKarte Kopie schaltet

Indem die Taste [Umschalten] gedrückt wird, während sich die Maschine im Kopiermodus befindet, können Sie mit einer Berührung in den Modus IDKarte Kopie umschalten.

Stecken Sie zur Vereinfachung Sie die mitgelieferte Dichtung unter die Taste [Umschalten].

Referenz

Details zur Funktion IDKarte Kopie finden Sie im *Benutzerhandbuch* ⑧.

Remarques concernant le passage sur pression d'une seule touche en mode Copie carte ID

En appuyant sur la touche [Majuscules] lorsque la machine est en mode Copie, vous pouvez passer en mode Copie carte ID sur simple pression de cette touche.

Pour votre confort, collez l'autocollant fourni sous la touche [Majuscules].

Référence

Pour plus de détails concernant la fonction de Copie carte ID, consultez *Guide de l'utilisateur* ⑧.

Note sul passaggio alla modalità di Copia CartaID con un solo tocco

Premendo il tasto [Shift] quando la macchina è in modalità di copia è possibile passare alla modalità di Copia CartaID con un solo tocco.

Per comodità, attaccare il sigillo fornito sotto il tasto [Shift].

Riferimento

Per maggiori dettagli sulla funzione di Copia CartaID, vedere la *Guida per l'utente* ⑧.

Bemærkninger vedrørende ét-tryksskift til id-kort-kopitilstand

Når maskinen er indstillet på kopifunktionen, kan du skifte til id-kort-kopitilstanden med ét tryk ved at benytte tasten [**Skift**].

Påsæt det medfølgende id-kort-mærkat under tasten [**Skift**].

🔗 Reference

Yderligere oplysninger om id-kort-kopifunktionen findes i *Brugervejledning* ⓘ.

Notas sobre cómo activar con un solo toque el modo de copia de tarjeta ID

Pulse la tecla [**Mayúsculas**] cuando la máquina esté en modo de copia para activar el modo de copia de tarjeta ID con un solo toque.

Para mayor comodidad, adhiera el sello provisto por debajo de la tecla [**Mayúsculas**].

🔗 Referencia

Para detalles sobre la función de copia de tarjeta ID, vea la *Guía del usuario* ⓘ.

Uitleg over overschakelen naar de kopieermodus identiteitsbewijs met één druk op de knop

Door te drukken op de toets [**Shift**] wanneer de machine zich in kopieermodus bevindt, kunt u met één druk op de knop omschakelen naar de kopieermodus identiteitsbewijs. Voor het gemak kunt u de geleverde zegel onder de toets [**Shift**] plakken.

🔗 Verwijzing

Zie voor details aangaande de kopieerfunctie identiteitsbewijs *Gebruikershandleiding* ⓘ.

Merknader om ett-trykks bytting til ID-kortkopi-modus

Ved å trykke på [**Shift**]-tasten når maskinen er i kopieringsmodus, kan du bytte til ID-kortkopi-modus med ett trykk.

For at det skal være praktisk, kan du feste det vedlagte merket under [**Shift**]-tasten.

🔗 Henvisning

Hvis du vil ha mer informasjon om funksjonen for ID-kortkopiering, kan du se i *Brukerhåndboken* ⓘ.

Notas sobre como mudar, premindo apenas uma única tecla, para o modo de cópia de cartão de identificação

Se premir a tecla [**Maiúsculas**] quando o equipamento está no modo de cópia, é possível mudar para o modo de cópia de cartão de identificação premindo apenas uma única tecla.

Para maior facilidade de utilização, cole o selo fornecido abaixo da tecla [**Maiúsculas**].

🔗 Referência

Para mais detalhes acerca da função de cópia de cartão de identificação, consulte o *Manual do utilizador* ⓘ.

Huomautus vaihtamisesta kortin kopointitilaan yhdellä painalluksella

Painamalla **[Vaihto]**-painiketta kun kone on kopointitilassa voit vaihtaa kortin kopointitilaan yhdellä painalluksella.

Kiinnitä käytännöllisyden takia mukana oleva tarra **[Vaihto]**-painikkeen alapuolelle.

Viite

Katso lisätietoja kortin kopointitoiminnosta *Käyttöoppaasta* ⑧.

Anmärkningar för snabbväxling till kopieringsläge för ID-kort

Genom att trycka på **[Shift]**-knappen när maskinen är i kopieringsläge kan du växla till kopieringsläge för ID-kort med ett tryck.

För enkelhets skull för in det medföljande märket under **[Shift]**-knappen.

Referens

För information om kopieringsfunktionen för ID-kort se *Användarhandbok* ⑧.

Pokyny k jednodotykovému ukládání do režimu kopírování karty ID

Když je zařízení v režimu kopírování, můžete stiskem tlačítka **[Shift]** přepnout do režimu kopírování karty ID jedním tlačítkem.

Pro snadnější obsluhu nalepte přiloženou etiketu pod tlačítka **[Shift]**.

Odkaz

Podrobnosti o funkci kopírování karty ID najdete v *Návodu k obsluze* ⑧.

Megjegyzések az egy érintéssel történő személyi igazolvány másolás módra váltásról

Ha megnyomja a **[Shift]** gombot, amikor a készülék a másolás módban van, akkor egyetlen érintéssel átválthat a személyi igazolvány módra.

A kényelme érdekében ragassza a rendelkezésre álló jelölést a **[Shift]** gomb alá.

Referencia

A személyi igazolvány másolás funkcióval kapcsolatos részletekért tekintse meg a *Felhasználói útmutatót* ⑧.

Uwagi na temat przełączania do trybu kopiowania identyfikatora

Naciskając przycisk **[Inne znaki]**, kiedy urządzenie jest w trybie kopiowania, możesz przejść do trybu kopiowania identyfikatora.

Dla wygody, naklej dostarczoną naklejkę poniżej przycisku **[Inne znaki]**.

Zajrzeć do instrukcji...

Szczegółowe informacje na temat funkcji kopiowania identyfikatora znajdują się w *Instrukcji obsługi* ⑧.

Notas sobre alternação para o modo de cópia de cartão de identidade com um só toque

Ao premir a tecla [**Maiúsculas**] com a máquina em modo cópia, pode alternar para o modo de cópia de cartão de identidade com um só toque.

Para maior conveniência, cole o selo fornecido abaixo da tecla [**Maiúsculas**].

Referência

Para obter informações detalhadas sobre a função de cópia de cartão de identidade, consulte o *Manual do usuário* ⑤.

Примечания по переключению в режим копирования удостоверения личности нажатием одной клавиши

Нажмите клавишу [**Регистр**], когда аппарат находится в режиме копирования, чтобы переключиться в режим копирования удостоверения личности нажатием одной клавиши.

Для удобства, установите предоставленную наклейку под клавишей [**Регистр**].

Ссылки

Подробные сведения о функции копирования удостоверения личности, см. в *Руководстве пользователя* ⑤.

有关单触切换至 ID 卡复印模式的注意事项

机器处于复印模式时，按 [上档] 键即可单触切换至 ID 卡复印模式。

为了方便起见，请将附带的标记粘贴在 [上档] 键下方。

参考

有关 ID 卡复印机功能的详细信息，请参阅《用户指南》⑥。

單次觸控切換為 ID 卡影印模式的注意事項

當機器在影印模式時，按下 [**移位**] 鍵就能單次觸控切換為 ID 卡影印模式。

為了方便起見，請將附上的標記貼在 [**移位**] 鍵下方。

參考

如需瞭解 ID 卡影印機功能的詳細資料，請參閱《使用者指南》⑦。

Copyright © 2009

Printed in China

M016-8694

EN (GB) EN (US) DE (DE) FR (FR) IT (IT) DA (DK) ES (ES) NL (NL) NO (NO) PT (PT) FI (FI)
SV (SE) CS (CZ) HU (HU) PL (PL) PT (BR) RU (RU) ZH (CN) ZH (TW)



M0168694